

DELIVERY NOTE : 83324398

DATE : 29.11.2023 17:20:14

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilite Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO-EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
PO Box CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via del Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
Telephone :

Expedition on : 29.11.2023 at 17:20:11  
Delivered on : 29.11.2023 at 17:20:11  
Order reason :

| Material Description         | Customer Material     | Shipped Unit        | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr | Qty per packaging unit | Kanban Nr     | Handling Unit |
|------------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|-----|-------------------|------------------------|---------------|---------------|
| Customer P.O. Number         | Revision Level        | Quantity of Measure |                     |     | Lot Nr            |                        | External call | Nr            |
| Origin - Destination Country | VALEO Material Number |                     |                     |     | Expiration date   |                        |               |               |

Dual Wet Clutch assy 2510165000 525 PCE TBA-501627 1 116673121 105 116673121

FR-IT 1084010A

ACCETTAZIONE MERCE

|                                       |     |            |   |           |     |           |
|---------------------------------------|-----|------------|---|-----------|-----|-----------|
| Quantità dichiarata: 105              | PCE | TBA-501627 | 1 | 116673122 | 105 | 116673122 |
| Quantità effettiva:                   | PCE | TBA-501626 | 7 |           |     |           |
| Quantità imballaggio:                 | PCE | TBA-501628 | 1 |           |     |           |
| Conformità imballaggio:               | PCE | TBA-501627 | 1 | 116673123 | 105 | 116673123 |
| Conformità alle schede d'imballaggio: | PCE | TBA-501626 | 7 |           |     |           |
| Conformità alle schede d'imballaggio: | PCE | TBA-501628 | 1 |           |     |           |
| Conformità alle schede d'imballaggio: | PCE | TBA-501627 | 1 | 116673124 | 105 | 116673124 |
| Conformità alle schede d'imballaggio: | PCE | TBA-501626 | 7 |           |     |           |
| Conformità alle schede d'imballaggio: | PCE | TBA-501628 | 1 |           |     |           |

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : 111  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA Amiens

04 DIC 2023

Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport





seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011533 vom 29.11.2023

Ludwigsburg, 30.11.2023

Seite 1 von 1

23-011533

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>VALEO</b><br><b>Usine FA</b><br><b>81, Avenue Roger Dumoulin</b><br><b>80000 AMIENS</b><br><b>FRANKREICH</b>                                                                                 |                                                                                | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                              |                                                                                | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                              |                                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>04.12.2023</b>        |                                                                                | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Amiens</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Frankreich</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>29.11.2023</b> |                                                                                | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                                         | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>83324398</b><br><b>83324399</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>5</b><br><b>3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>4.100</b>                               |
|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>73,58</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                               |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                | <b>8,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>4.100,00</b>                                                               |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                               |                                                                                | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                      |                                                                                | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                            |                                                                               |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                | <b>22 Benutzer Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                               |
| <b>20 VALEO</b><br><b>F-80000 Amiens</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                          |                                                                                | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                | <b>27 KUEHNLE NAGEL S.r.l.</b><br><b>Headquarters, SNC - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>04 DEC 2023</b><br><b>"Ricevuto in regola"</b><br><b>verifica su qualità e quantità</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                                                               |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604